

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9351

Número suelto 10 céntimos

Número atrasado 20 »

EN LA ISLA, AL MES. Ptas. 2'00
RESTO DE ESPAÑA » 3'00
EXTRANJERO, AL AÑO. » 50'00

MAHON, LUNES 20 DE AGOSTO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

LA URGENCIA DE COMPLETAR LA REVOLUCION

(De «El Pueblo»).

Se hizo una grande, una profunda revolución, digan en contra lo que quieran los que no comprenden una revolución limpia de sangre.

Corrió en 1868 en Béjar, en Santander, en Madrid, donde se arrastró al poder, en la Isla, al mes de Alcolea y la batalla librada en el puente de Alcolea y «la gloriosa» revolución menos que la de Abril del 31. En 1868 siguió siendo religión del Estado la católica apostólica romana. Se estableció el matrimonio civil, no se atrevió a implantar el divorcio, contra lo dicho en las Cortes por el presbítero Gallar y repetido por Julio Camba, lo pidieron tantos matrimonios que estorbaba la diligencia judicial y pesa excesivamente sobre la sala del Tribunal Supremo, encargada de ver y fallar los recursos. La revolución del 68 dió de sí la libertad de cultos, pero conservó privilegios para el culto católico. Ni tocó siquiera a la propiedad agraria, ni se sacudió el influjo del militarismo.

La falta de la última revolución no es tal como creen muchos, en que ha sido incoherente, sino en que ha dejado a medio hacer la obra revolucionaria, de lo que dimanaban las perturbaciones que conmueve a la República.

Concretémosnos a una de sus fases: la revolución del Estado en su estructura orgánica.

Por diversas causas (el influjo alemán la teoría catalanista que distingue entre nacionalidades o regiones aptas para el ejercicio de la autonomía y atrasadas en su capacidad para gozar ese derecho y la distinción entre regiones con personalidad propia y regiones que han transmitido la suya en la colectividad y son al mismo tiempo que aragonesas, castellanas, andaluzas, españolas), la Constitución no declaró ni siquiera federable a la República.

De aquí, de no haber establecido el federalismo, han provenido los conflictos catalán y vasco.

¡Que duda cabe de que en una federación autónoma, dueña de la facultad de legislar por sí misma, Cataluña no hubiera inspirado el menor recelo al espíritu más sutil de un abogado, dándose la ley de Cultivos!

No sólo la falta del sistema federal,

sino el retraso en hacer nuevas leyes provinciales y municipales y en renovar diputaciones y Ayuntamientos ha dado ocasión o ha servido de pretexto para el conflicto entre los Ayuntamientos de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya y el Gobierno.

Pretenden ver una amenaza al residuo de los fueros, al concierto económico, que estiman tanto. No la hay. Para borrar la visión de amenaza, se ha incumplido la promesa hecha a los diputados de las regiones en que crece la vid y se convierte en vino el mosto.

No solamente las provincias vascongadas, muchas capitales castellanas seguirán aplicando a los vinos el impuesto de consumos, con daño de la economía nacional y a margen beneficioso para la falsificación de vinos que tanto perjudica a la salud pública.

En este conflicto entre las haciendas provinciales y municipales y los cultivadores de viñas y fabricantes de vinos estoy al lado de la vitivinicultura y en contra de todo impuesto que grave la producción y el trabajo como hace indirectamente el de consumos.

Urge completar la revolución del Estado, completando la aprobación de los Estatutos que si no están aprobados no es por culpa de la República, sino de las mismas regiones que tardan en elaborar el proyecto o se muestran discordes al aprobarlo, como aconteció en la misma Vasconia.

Dos circunstancias retrasan, además la autonomía vascongada: la pretensión de imponer el vasco y el criterio católico, jesuítico, papista, intolerante, cerril, impropio de la historia del pueblo vasco y del ambiente liberal de las naciones modernas no ensuciadas por el fascismo y sus similares.

De todas suertes, aay que renovar ayuntamientos y diputaciones y garantizar y regular la autonomía municipal en la nueva ley que determine perfectamente la hacienda local; hay que extender el sistema de los estatutos ya que se ha prescindido del federal y hay, en fin, que completar rápidamente la obra revolucionaria, que está a medio hacer.

Mientras no se complete todo se verán perturbaciones y conflictos.

ROBERTO CASTROVIDO

cias reconoce que es imposible en total desaparición, siendo preciso—agrega—limitarse a evitar que vaya en aumento.

Contrastando con los escritos de la Prensa, a veces insultante para los obreros extranjeros que residen en Francia, el secretario de la Federación de Mineros, Pierre Vigne, hijo de padres netamente franceses y nacido en Francia, ha hecho las siguientes interesantes manifestaciones relativas a los recientes sucesos de las minas de L'Escarpella:

«La mano de obra extranjera, importada por contratos durante y después de la guerra, salvó nuestras minas del desastre. Muchos de esos obreros extranjeros están en Francia desde hace veinte años y sus hijos no han conocido otro país; por todo esto, la Federación de mineros es contraria a la expulsión de esos trabajadores, cuya trágica situación conoce.»

Estas manifestaciones tienen tanto más interés cuanto que Pierre Vigne acaba de ser elegido presidente de la Federación nacional de Mineros en el reciente Congreso celebrado en Lille.

Un descomunal combate entre cigüeñas y águilas

Constantinopla 15.—Los vecinos de Orkhagazi, una aldea cercana a esta antigua capital, han sido testigos de uno de los más terribles combates aéreos que recuerda la Historia, y que debió de imprimir con rasgos indelebles en sus mentes pueriles un recuerdo permanente de lo que deben ser las batallas en el aire. El combate tuvo lugar entre dos fuerzas muy desiguales, pero no estuvo faltó ni un instante siquiera de los elementos de grandiosidad y tragedia que deben acompañar, según dicen estos aldeanos, a la guerra aérea en gran escala.

La agresión—por la cual pagaron con la vida—partió de un grupo de águilas que invadió un nido de cigüeñas lleno de polluelos, matando a la madre, que prestaba vigilancia a su lado, y llevándose a sus nidos, para festejar con ellos a sus aguiluchos.

Al darse cuenta de la agresión, un grupo que se calcula no bajaría de 300 cigüeñas se reunió en son de combate y emprendió el vuelo hacia la guarida de las águilas. Estas, presas de terrible pánico, se desplegaron también en guerrilla, ofreciendo una resistencia formidable. Pero todo el heroísmo era inútil. Las águilas no pasaban de 60. Cuando se terminó el pavoroso combate no quedaban por el suelo más que las plumas y los cadáveres de 20 águilas y 12 cigüeñas. El resto de las dos formaciones bélicas se disolvió en forma muy distinta. Las águilas escaparon, olvidando para siempre el lugar de la tragedia. Las cigüeñas regresaron triunfalmente a su morada habitual.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISITAS DE MODAS? Pues no lo haga sino visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

MAHON

Excursión a Mallorca

La Junta Directiva de este Casino acordó en una de las reuniones pasadas, realizar el verano del año próximo (probablemente a últimos del mes de junio) una excursión colectiva a la hermosa Isla de Mallorca.

Deseosa esta Directiva que tal excursión sea muy nutrida y comprendiendo que a muchos les sería imposible desembolsar de una vez lo que pueda costar el viaje, tomó el acuerdo de abrir unas listas para aquellos socios y simpatizantes que deseen inscribirse para una cantidad semanal (no inferior de una peseta) cuya recaudación correrá a cargo del recaudador de nuestra Sociedad don Antonio Coll.

LA JUNTA DIRECTIVA

DE COLABORACION

TEMAS DEL MOMENTO

Frivialidad.... madre de la ruina

IV

(Conclusión)
Yo se muy bien que muchos españoles no se preocupan en lo más mínimo del momento político actual; que España es para ellos lo de menos, que nada les interesa la salud y prosperidad de la Patria. Pero, hay que decirlo claramente. Estos que piensan así, atentos sólo a la ambición personal o al crecimiento y poder de su partido, no merecen el nombre de españoles, ni siquiera el de ciudadanos.

Esos individuos que por lo general aparecen orondos y satisfechos, esas gentes frívolas, entre las cuales abundan las mujeres, preocupadas más que nada de modas, diversiones y saraos, no son ni pueden ser nunca buenos ciudadanos porque no aman a su Patria, porque no comprenden sus dolores y aflicciones y sólo tienen sonrisas banales y miradas admirativas y seductoras para lo que aparentando ser algo, deslumbra a sus sentidos materiales... En las horas de peligro, de malestar y desesperación que atravesamos, no es buen español, no es patriota siquiera, el que no aporta su pequeño o grande esfuerzo, para resolver los candentes problemas que envuelven a nuestra madre Patria, llevada de cada día más hacia los abismos de la ruina material y moral.

Cuando se estudia y medita sobre la labor de esos gobiernos, llenos de incapacidades y de ridiculeces, cuando se les ve sujetos a esas mayorías obsecadas y fanáticas que en realidad ejercen el Poder; se crispán los nervios de dolor y de indignación...

Porque quiero decirme alguien que sea sensato e imparcial, que lleve por norte, la Verdad y la Justicia, que labor organizadora y de edificación española, pueden hacer minorías como la Ceda, como el partido agrario, etc.? Una coalición con estos sectores políticos, no puede llevar más que a la depauperación y miseria material y moral de España. No se necesita ser muy inteligentes y despiertos, para verlo.

De lo que sucede en nuestra Patria, son culpables la mayoría de españoles, en mayor o menor grado.

El advenimiento de la República hecho pacíficamente sin derramamiento de sangre, con el mínimo desorden y estrago, pareció de buen augurio para los que de buena fe creían en un porvenir espléndido de España bajo el nuevo régimen.

Pero ¡ay! que no basta levantar y sostener un régimen que llamamos democrático, en el cual caben y deben darse todas las excelencias de protección al trabajo, a la cultura, a la libertad bien entendida, al fomento y perfección de la agricultura, de las industrias y el comercio nacionales!... No basta que se diga: «Hemos instituido un régimen democrático, limpio, brillante, lleno de Justicia y Verdad.» Es preciso formar

este régimen, darle bellas y sólidas formas y un fecundo contenido... Es preciso transformar paulatinamente lo regular en bueno, es preciso cambiar el mal en bien y cuando no se pueda, extirparlo...; es necesario cambiar la educación de las gentes, ignoras y atrofiadas: se impone cultivar las tierras y los cerebros al unísono: es preciso destruir tantos fanatismos ridículos como existen, es necesario desarraigar la frivolidad, la estupidez y costumbres atávicas adquiridas y conservadas al través de los siglos...

Es necesario enseñar a los hombres, que no es la grosería ni la fuerza física, ni la bravuconería, ni la voluptuosidad, las que tienen que pisar en la Tierra y particularmente en nuestra Patria, si queremos realizar algo grande y digno de las generaciones que han de suceder nos... lo preciso decir y enseñar a las mujeres, que antes que las modas, diversiones, saraos, jergas y casamientos, hay otras cosas muchos más importantes y trascendentes...

Hay que enseñar a esas náyades y sirenas modernas, que tienen como un gran orgullo lucir sus formas y adoptar aires desenvueltos, elegantes y harto procaces, que antes que todo eso está el verdadero cultivo de su cuerpo y espíritu, que la gran mayoría desconoce casi completamente... Hay que enseñarles pureza, distinción verdadera, educación moral, conocimientos indispensables para formar verdaderas mujeres y magníficas madres. Está bien lucir sus encantos al Sol, está perfectamente, dejarse acariciar por las aguas suaves y onduladas del mar, es muy bello, atender al desarrollo y perfeccionamiento de nuestro cuerpo, pero no para que sirva de ludibrio y escándalo, sino para las sagradas funciones que nos ha encomendado nuestra madre, la Naturaleza.

En todos los ámbitos de la Península Ibérica, al igual que los demás del Continente europeo, está entablada una lucha sorda de rencores, de odios, de envidias, de pasiones odiosas que vale más no nombrar, que convierte lo que debería ser cordialidad, apoyo mutuo, cohesión, para el bien de la Patria, en una discordia constante, en una guerra «civil» e «incivil», como dijo muy bien un ministro recientemente. Discordia monstruosa, lucha civil y traidora que mina y destruye lentamente la salud y prosperidad material y espiritual de la Patria.

De este malestar tienen la culpa principal y primaria, los padres que por ignorancia o mala fe, no saben educar a sus hijos para el trabajo fecundo y el Bien. Tienen la culpa muchas mujeres, que sólo piensan en casarse y no están preparadas para la augusta y sublime misión de esposas y de madres... Tienen la culpa, en segundo lugar, los gobernantes, que pudiendo y debiendo poseer una instrucción y educación a toda prueba, se empeñan en mantener comunidades de parásitos, que chupan la sangre de la nación, ejércitos que consumen las economías de millones de hombres, burocracias que llevan la nación de papeleo en gran parte inútil, esquilmando a todos los habitantes productores...

Y se dá el caso monstruoso, de que para contener y reprimir a esos pueblos ineducados y violentos, tengan que salir de su mismo seno, esas milicias, esas guardias de asalto, civiles y policías que pagadas también con el dinero del productor. Tienen que poner coto a los desmanes de los incultos o de los desesperados...

Y cuantas cosas trágicas y bellas podrían decirse sobre esto! ¡Paradojas del Destino!

Esto sólo terminará cuando todos los padres y todas las madres, sepan cumplir con su deber...

F. CATCHOT VANRELL
Mahón 17-8-934.

La cruzada contra los extranjeros en Francia

Paris, 13.—Sigue la efervescencia entre los obreros extranjeros residentes en Francia, ante el temor de que se les vaya eliminando para sustituirlos por obreros franceses.

Ya la Prensa nacionalista francesa llama la atención del Gobierno sobre el crecido número de obreros extranjeros que trabajan en Francia. Sin embargo, resulta interesante consignar que la emigración a Francia de dichos obreros fué iniciada por el propio Gobierno francés. Durante la guerra llegaron millares y millares de obreros españoles que fueron reclutados en sus propios pueblos por gentes francesas ante la carencia de mano de obra que se dejaba sentir en su país. Durante varios años Francia ha precisado del concurso de los obreros extranjeros, tanto industriales como agrícolas. Ahora, cuando el paro aumenta en Francia, se ha pensado en irlos eliminando.

«La Liberté» dice que en la región industrial del Paso de Calais trabajan unos 70.000 obreros polacos y que en diversos repartamentos, entre ellos el de París, existen igualmente núcleos considerables de españoles e italianos. El periódico citado agrega que esos extranjeros, a pesar del tiempo que llevan residiendo en Francia «siguen siendo

extranjeros en la más fuerte y expresiva acepción de la palabra, porque no se adaptan a Francia ni se asimilan sus costumbres, ni la inmensa mayoría de ellos solicitan la nacionalidad francesa. Por el contrario, hablan lenguas respectivas, conservan sus costumbres y tienen sus escuelas, sus sacerdotes y aun su jefe. Son, en suma, una nota discordante y constituyen para el porvenir un serio peligro, porque, aunque se cierren herméticamente las fronteras y no se produzca la menor filtración, su número aumentará prodigiosamente gracias a lo que podríamos denominar una emigración interior, derivada de su capacidad reproductora.

El periódico sigue diciendo: «Ese número considerable de españoles e italianos, habrá aumentado enormemente de aquí a unos cuantos años mediante el vehículo de procreación, y es preciso evitar que lleguen a constituirse en Francia verdaderas minorías nacionales, que un buen día podrían invocar derechos resultantes de su larga permanencia en el país.»

Más adelante, la propia «Liberté» reconoce que Francia, a pesar del paro forzoso que en ella existe, actualmente tiene necesidad aun de la mano de obra extranjera, y en las actuales circunstancias

REMITIDO Noticias marítimas

Mahón 18 de agosto de 1934.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Localidad.

Muy señor mío: He de rogarle fiando en su benevolencia de cabida en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas por lo que le quedará altamente agradecida, su afectísima y s. s. q. e. s. m.

CATALINA PETRUS

Al fallecimiento de mi querido esposo (Q. E. P.) me han sido entregadas cuatrocientas sesenta y seis pesetas por la Sociedad de Obreros de la Unión de esta ciudad sin demora alguna, cantidad que en caso de defunción tiene asignada dicha Sociedad para sus afiliados.

Lo que deseo hacer público al par que mi agradecimiento a la Junta Directiva y demás asociados de la expresada Entidad.

Liga Marítima

Regatas a la vela

Ayer tarde salieron las dos embarcaciones aparejadas de místico que toman parte en las regatas todos los domingos.

En primer lugar salió el «Jover», a las 15 horas 54 minutos 31 segundos. Llegó a las 17 h. 23 m. 51 s. Tiempo invertido 1 h. 29 m. 20 s.

Poco después salió el «Delio», que lo hizo a las 15 h. 56 m. 14 s. regresó a las 17 h. 34 m. 2 s. Tiempo invertido 1 h. 37 m. 48 s.

Ganó el primer premio el «Jover», con una diferencia de 8 minutos y 28 segundos sobre su contrincante.

La regata despertó ayer poco interés entre los aficionados, fué una de las más sosas de la temporada por causa del escaso viento; las rachas fueron de diferentes direcciones, sin provecho para la regata; por lo que los patrones maniobraron mucho y efectuaron bordos para poder remoutar los boyerines. Algunas veces quedaron bien encatados hicieron dos vueltas solamente en el recorrido.

En la primera vuelta a pesar de haber salido el «Delio», 1 minuto y 43 segundos, después del «Jover» le alcanzó por haberle favorecido una racha de viento. Luego salió favorecido el «Jover» y fué el vencedor.

Regata a remo

Estas dos embarcaciones que lucharon hace algunos domingos han despertado entusiasmo y gustan al público por la igualdad de fuerzas entre ambos equipos.

El recorrido fué el mismo de todos los domingos.

Venció la «Magdalena» patronada por don Miguel Pons, habiendo una diferencia de un cuarto de embarcación con su contrincante «Electra».

Baile

Las fiestas celebradas en Fornells y San Clemente, no restaron concurrencia a la Liga Marítima. Se vió llena por completo la terraza, bailando la gente joven hasta las nueve de la noche.

La «American Jazz» muy bien en el repertorio de bailables gustando a los concurrentes.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Buques correos

Con bastante pasaje, valija y carga, salió ayer por la mañana para Alcudia y Barcelona la moto nave «Ciudad de Mahón».

— Procedente de los mencionados puertos debe llegar hoy la moto nave «Ciudad de Ibiza».

— Esta tarde a las siete saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Yate de recreo

El sábado a la una de la tarde, se hizo a la marelyate norteamericano «Kichna»

Veleros

Ayer por la mañana salió para Palma el laúd «Concha», de la matrícula de Ibiza. Lleva allí carga varia embarcada en Ibiza.

Mientras salía tuvo que hacer bordos y al hallarse cerca la punta de Cala-Rata le faltó la virada y quedó embarrancado de proa.

En aquel momento pasaba la motora de intendencia número 1 mandada por el patrón señor Calderón, que se dirigía a la Mola y cuando vió el laúd en aquella situación hizo rumbo a él y le lanzó un cabo para darle un tirón a fin de ponerlo a flote.

La maniobra fué acertada y pronto quedó el laúd en franquía volviendo a reemprender la marcha.

También acudió el bote a motor «Tres Hermanos» patronado por el señor Carrero, que prestó también auxilio.

— Procedente de Barcelona, llegó anoche el moto-velero «San Antonio», al mando del patrón don Angel Piqué. Trae 20 toneladas de abonos químicos y 40 de trigo.

Atracó al muelle de Poniente. En Ciudadela descargó parte del cargamento.

Desde este puerto saldrá para Barcelona.

— Por telegrama recibido ayer se sabe que el moto-velero «Pons Martí» llegó a Barcelona sin novedad ayer a las doce de la mañana.

Visita al Lazareto

Ayer también hubo mucha concurrencia en el Lazareto Sanatorio del puerto, visitando las familias a los pequeños colonos.

Regimiento Infantería núm 39

El día 28 del actual, a las once de la mañana, en el cuartel de Santiago de esta ciudad, se procederá a la venta en pública subasta de un caballo, dos mulos y dos mulas de deshecho.

El importe de este anuncio será de cuenta del mejor postor.

Mahón 19 de agosto de 1934.—El Comandante Mayor, Arturo Alonso.

HOTEL BUSTAMANTE

VENTA DE MUEBLES USADOS

solo por unos días de 9 a 12 y de 3 a 6

Mesas de noche. Somiers. Lavabos.

Sillones. Aparadores, etcétera

En el viejo local: PI Y MARGALL, 11

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1934 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

AYUNTAMIENTO DE SAN LUIS

PROGRAMA

DE LOS FESTEJOS QUE SE CELEBRARÁN LOS DIAS 25, 26 Y 27 DEL CORRIENTE MES CON MOTIVO DE LA FIESTA MAYOR DE ESTE PUEBLO

— DIA 25 —

A las cinco de la tarde.—Se inaugurarán las Fiestas con disparo de morteretes y pasa calle por una banda de música.

A las ocho de la noche.—Iluminación general extraordinaria.

A las nueve.—Baile público en la Plaza de la Libertad.

— DIA 26 —

A las ocho de la mañana.—Diana por una banda de música que recorrerá las calles de esta población.

A las nueve.—Acto en estas Casas Consistoriales de reparto de bonos a los pobres de solemnidad.

A las once.—Refresco en estas Casas Consistoriales a las autoridades y personas invitadas, con sonata ante dicha Casa Consistorial.

A las tres y media de la tarde.—Carreras pedestres en el caso para hombres, adjudicándose al vencedor un premio de seis pesetas, siguiendo después las carreras de caballerías, adjudicándose los siguientes premios:

Burros, una cuchara de plata.

Mulos, 20 pesetas.

Poiros, 25 pesetas.

Caballos o yeguas, una cuchara de plata y 25 pesetas.

Si se presentaran dos o más caballerías para tomar parte en las carreras cuya competencia determinará la Comisión de festejos y el señor Veterinario. Deberán inscribirse en la Secretaría del Ayuntamiento antes de las doce horas del día 26. Tendrá lugar una carrera extraordinaria entre los elegidos entregándose al vencedor un premio extraordinario de setenta y cinco pesetas y veinte y cinco pesetas de accésit al que llegue en segundo término.

Para tomar parte en la carrera extraordinaria han de tomar parte en la ordinaria.

A las tres xidas o salidas falsas deberán ponerse en línea recta para dar el «sus» o salida.

A las cuatro y cuarenta y cinco.—Intersante partido de fútbol en el que contendrán los equipos «C. D. Menorca» y «C. D. San Luis».

A las seis.—Baile público en la Plaza de la República.

A las diez de la noche.—Disparo de un magnífico castillo de fuegos artificiales de la acreditada fábrica «El Relámpago» de Barcelona, terminando con viva San Luis. Seguidamente baile público en la Plaza de la República.

— DIA 27 —

A las cuatro de la tarde.—Gran festival infantil y baile en la Plaza de la República.

San Luis 8 de Agosto de 1934.—El Alcalde, Francisco Cardona.

**

ADVERTENCIA

Se prohíbe la circulación de vehículos por la calle de J. Manent los días 25, 26 y 27 desde las dos de la tarde del primero hasta las doce de la noche del último.

Los días 25, 26 y 27 los autos y coches que se dedican al transporte de pasajeros tendrán su punto de parada en la Plaza de Pablo Iglesias, se dirigirán a dicha Plaza a su llegada procedente de Mahón por la Avenida del Gobernador Carreras, colocándose uno tras otro por el turno correspondiente, los primeros al Oeste y los segundos al Este saliendo unos y otros por la calle del Duque de Crillon para dirigirse a la ciudad de Mahón.

Los autos y coches particulares podrán retirarse en el extremo de la calle de Alemán.

AVISO AL COMERCIO

SERVICIO REGULAR BARCELONA-MAHON

El próximo MIERCOLES 22 DEL ACTUAL saldrá de Barcelona directo para MAHON el moto-velero

CARMEN PICO

ADMITIENDO CARGA GENERAL

Informes en Barcelona

Señores Hijos Francisco Arguimbau, Paseo Colón, 18

Crónica local y general

De viaje

Se encuentra en esta ciudad para pasar unos días al lado de sus familiares nuestro amigo don Miguel Clar Pujol.

—Ayer en la moto nave «Ciudad de Mahón», salieron para Alcudia 37 pasajeros y cincuenta y cuatro para Barcelona, entre ellos el coronel de artillería don Vicente Fornals Bort y su simpática hija, don Miguel Sintes Taltavull, el oficial radiotelegrafista del vapor «Bellver» don Oscar Comellas, el auxiliar de Instrucción Pública de la Escuela Industrial don Tarrasa don Luis Mir Orfila, dos turistas franceses, un italiano y dos alemanes.

También marcharon algunas personas naturales de Cataluña y de esta isla que han pasado unos días de descanso en ésta y han recorrido la isla.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimientos de Infantería número 39 y Artillería de Costa núm. 4. Guardia Aduana. Regimiento de Artillería de Costa número 4.

Jefe de Día. Comandante de Artillería don Alberto García Díaz.

Imaginería. Comandante Infantería don Antonio Sintes Pellicer.

Visita Hospital. 1.º Capitán Ingenieros Virilancia. Un Oficial por cada cuerpo

Una petición atendible

En la última sesión celebrada por la Comisión Gestora de la Diputación Provincial de Baleares, fué aprobada por unanimidad una moción suscrita por los Gestores señores Tuduri y García, proponiendo que la Corporación Provincial se dirija al Excelentísimo señor Ministro de Instrucción Pública, para que al Instituto de Mahón se le reconozca el carácter de Instituto Nacional.

Demografía

Nacimientos: Día 14 de agosto.—Pilar Previ Pons; calle del Sol, 10.

Día 15.—Germán Carrera N. Sra. de la Paz, calle de San Clemente, 5

Defunciones: Día 17.—Margarita Portella Pons, 50 años; San Jaime, 62.

Día 17.—José Olives Sans; avenida de José M.º Quadrado.

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escribe S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

CASINO DEL CONSEY

HOY LUNES. A las 9:30. GRAN SESION POPULAR EL PROGRAMA MAS SENSACIONAL DE LA SEMANA DOS EXITOS DOS

El dueño del cotarro

Producción de COW-BOYS por el intrépido DAN COLEMAN. SENSACIONAL EXITO de la MAYOR PELICULA DE LA TEMPORADA

Aristócratas del crimen

Asunto cautivador, magistralmente realizado por Helen Twelvetres y Ricardo Cortez. Un programa que ayer dejó entusiasmados a cuantos lo vieron

Teatro Principal EMPRESA "COLISEUM"

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

HOY LUNES 20 AGOSTO DE 1934. A las 9:45 SESION POPULAR Por última vez el grandioso y extraordinario programa doble de gran éxito

Ha entrado un fotógrafo

deliciosa comedia de la que hace una creación el simpático actor JAMES CAGNEY La interesantísima película

CONQUISTADORES

por RICHARD DIX y ANN HARDING.

VEAN ESTAS DOS INTERESANTES PELICULAS, EL MEJOR PROGRAMA DE LA TEMPORADA

Próxima semana: LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS, película de gran emoción toda en español.

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía. Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual. Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA Crónica general

NOTAS CULMINANTES

No las ofrece la información telegráfica de hoy reducida a variadas noticias de escaso interés, del mundo oficial las unas, de carácter político las otras y de los sucesos del día las demás; únicamente cabe, en todo caso, fijar la atención en un artículo de «La Voz» sobre finanzas, hacienda y presupuestos.

Madrid 18 a las 18.

Del mundo oficial

Samper, Tedeschini y Pita Romero

El Nuncio pontificio señor Tedeschini tuvo con el jefe del Gobierno señor Samper una larga conferencia que despertó gran curiosidad, aun cuando los conferenciados negaron importancia a la entrevista.

El representante papal dijo que había acudido a despedirse por tener que marchar a los Pirineos.

El señor Samper anunció a los informadores de la prensa que marchará a Fuenfria y regresará el lunes.

Confirmando el jefe del Gobierno que el ministro de Estado señor Pita Romero vendrá a Madrid a fin de mes para ultimar el presupuesto de su departamento.

Una nota de Gobernación

El ministro de este departamento señor Salazar Alonso ha publicado una nota en la que contesta al señor Largo Caballero sobre la declaración de ilegalidad de las huelgas.

En síntesis dice la nota que el ministro se atuvo a las disposiciones que considera acertadas y que dictó en su día el señor Largo Caballero.

Maniobras y defensas navales

El ministro de la Guerra señor Hidalgo conferenció con el Comandante Militar de Baleares, el general Franco, sobre las defensas navales de aquella provincia.

Ante los periodistas negó el ministro de la Guerra que ayer se celebrase una reunión del gobierno, de los llamados consejos.

Dijo también el señor Hidalgo que las maniobras militares que se desarrollarán en septiembre durarán doce días y que para ellas se movilizará diez y seis mil hombres.

La respuesta de Salazar Alonso a Largo Caballero

En el ministerio de la Gobernación se facilitó una nota en la que se justifica la actuación del Gobierno durante las huelgas, especialmente en aquellas que no tuvieron por base la consecución de reivindicaciones sociales.

Para justificar esa conducta gubernamental se aducen antecedentes durante el tiempo que el señor Largo Caballero regentó el ministerio del Trabajo y se copian algunas disposiciones aprobadas por las Cortes Constituyentes sobre materia social.

Madrid 18 a las 23 30

Política y economía

El partido progresista

El diario «La Nación» dice que en breve se reunirán los principales elementos del partido progresista para reorganizarse e iniciar una propaganda con la bandera de la revisión de la Constitución.

Los organizadores visitaron al Presidente de la República para exponerle sus propósitos. Estos progresistas gestionarán la fusión con el partido conservador que acudilla don Miguel Maura.

Opinión del señor Besteiro

El prohombre socialista y ex presidente del Congreso señor Besteiro ha

declarado que debe a su juicio formarse un gobierno republicano que esté en inteligencia con los socialistas.

Este gobierno habría de dedicar sus esfuerzos y sus afanes a sostener una República decorosa.

Es imposible según Besteiro que la Ceda pueda ni siquiera colaborar con el Gobierno porque aquel conglomerado derechista no acudió a las elecciones con la etiqueta republicana.

El aniversario del pacto revolucionario

Dicen de San Sebastián que el señor Lerroux se negó a expresar su opinión en el día del aniversario del pacto revolucionario republicano.

El señor Maura dijo que en estos momentos lo retrospectivo suele traer gran actualidad.

Afirma don Marcelino Domingo que por su parte ha cumplido lealmente el compromiso contraído al pactar y que los demás participantes deben pensar si lo han cumplido también y en caso contrario han de rectificar.

Un cadáver por bandera política

En Madrid y en la iglesia de Santa Bárbara con gran ostentación y aparatividad el grupito cavernícola Renovación Española ha hecho celebrar unos funerales en sufragio del ex infante don Gonzalo.

La ceremonia más que religiosa fué política y teatral y a ella asistieron muchos monárquicos a quienes se había requerido personalmente con asistencia para que concurrieran.

Luego los señores Calvo Sotelo y Goicoechea fueron a la embajada de Austria en visita expresiva de agradecimiento por la asistencia y atenciones que se guardaron al ex infante fallecido.

Hacienda, finanzas y presupuestos

El diario madrileño «La Voz» publica un artículo en el que considera tres puntos esenciales en el momento financiero.

Son estos tres puntos el impuesto sobre la renta, los presupuestos y la conversión de la deuda.

El asunto del impuesto sobre la renta se iniciará con las de sesenta mil pesetas.

Acerca del presupuesto el Ministro de Hacienda señor Marraco sigue presionando a los demás para que introduzcan economías por la misma necesidad que le aconseja la conversión de la deuda.

Estos dos últimos puntos o sean los presupuestos con economías y la conversión de la deuda le hace al señor Marraco cuestión de Gabinete.

Protesta de un cónsul

En Barcelona el cónsul del Panamá ha protestado con motivo de haber sido hundido un buque de aquella nación porque le aboró un vapor de la tabacalera que le perseguía.

Se dice que el barco panameño llevaba contrabando de armas.

El Ministro de Marina

En San Sebastián el Ministro de Marina señor Rocha ha recibido las visitas de varios embajadores.

Dijo el señor Rocha que en cuanto se refiere a la política suscribe las manifestaciones del jefe del Gobierno señor Samper.

El miércoles marchará a Madrid para asistir al consejo de ministros y después irá a la ciudad de Almería para presidir las fiestas dedicadas a enaltecer la memoria de los mártires de la libertad.

El proceso contra Merry del Val

En la Sala de Actos de la Cárcel se celebró la vista de la causa seguida a Merry del Val con motivo de aquellos sucesos tantas veces recordados y en los que murió Juana Rico.

El Fiscal solicita para el procesado la pena de treinta años de reclusión.

Comparecerán sesenta testigos.

En la continuación del juicio han declarado numerosos testigos que reconocieron el auto.

Durante la vista han sido detenidos en las inmediaciones de la cárcel tres fascistas se les han ocupado pistolas y un petardo.

Un cadáver

En el paseo Dirección se encontró el cadáver de Francisco López Sánchez, de diez y ocho años. Presenta tres balazos en la nuca.

Se creyó que se trataba de un crimen político o social, pero parece que los móviles de esta muerte tienen carácter íntimo.

No se ha practicado ninguna detención.

El cadáver fué identificado por la madre del finado.

Un entierro y una declaración

En Tetuán de las Victorias (Madrid) han sido enterrados los cadáveres de los tres niños que murieron a causa del estallido de un bidón de gasolina. Presidieron el cortejo mortuario las autoridades.

Victor Carnicer, herido hace tres días cuando los sucesos del Fomento de las Artes ha declarado que se le disparó la pistola que encontró en dicho local. Parece que le amputarán una pierna.

Notas gubernativas

El gobernador de Huelva ha dicho a los señores de la prensa que la policía ha descubierto una estación de radio clandestina si bien le consta que no se hacía uso de ella, pero de todos modos en lo sucesivo castigará a los infractores de los requisitos legales.

El gobernador de Vizcaya se propone querrelarse contra el Director del periódico «Euzkaldi».

Noticias y sucesos

En Sevilla en la madrugada última la policía dió una batida en las barriadas extremas y detuvo a un centenar de maleantes.

De una cornada resultó herido gra-



ísimo el novillero «Finito»; el suceso ocurrió en el pueblo de Centelejo en una novillada.

En Sanlúcar (Segovia) José Clavijo apuñaló a su ex amante Josefa Pérez y su querido José Rodríguez; la primera resultó muerta y el último herido de gravedad; el agresor ha sido detenido.

De no resolverse en el plazo de diez días en Valencia el conflicto de los astilleros de Levante estos se cerrarán; siguen las gestiones para evitarlo.

Un vistazo al extranjero

En Viena ha sido condenado a morir en la horca el jefe nazi que asaltó la estación de radio; los demás asaltantes han sido condenados a prisión perpetua.

Dicen de Zushceck que el globo que se elevó a la estratosfera comunica por radio que se ha remontado hasta veinte y dos mil metros.

En Praga se ha recibido una llamada de socorro y se sospecha pueda proceder del globo que está en la estratosfera.

Desde Atenas han emprendido el viaje hacia España los estudiantes de Valladolid que recorrieron Grecia. Al partir fueron vitoreados ambos países.

Millón y medio de dólares por un cuadro de Rafael

Nueva York 15 —Los Estados Unidos han aumentado su caudal artístico, según noticias que merecen crédito, con uno de los cuadros más notables de Rafael, que figura hasta el día en el Museo Ermitaño de Leningrado. Este cuadro, «La madona de Alba», ha sido vendido por el Gobierno moscovita. El comprador es el multimillonario norteamericano Mr. Andrew W. Mellon, quien ha sido secretario de Hacienda con los Presidentes Coolidge y Hoover. El precio pagado es de millón y medio de dólares.

Este cuadro, que está considerado como uno de los más famosos, ha permanecido en Rusia durante un siglo. Durante muchos años, este cuadro era propiedad de una iglesia de la villa de Pagan, siendo más tarde adquirido por el marqués de Capria, en Nápoles. Durante bastantes años fué propiedad de los duques de Alba, de donde ha venido a conocerse por su nombre actual.

Se cree que Mr. Mellon lo dedique a embellecer su notable colección de cuadros en su magnífico palacio de Pittsburgo, el centro de la industria del acero en los Estados Unidos.

los mercados consumidores, esta rama de la riqueza industrial agro pecuaria menorquina será, si no la mejor, de las más pingües.

Otros varios productos naturales, espontáneos o de industrias derivadas, no peligrarían tampoco en régimen de libre cambio, tales: los demás animales de corral, de pluma y pelo, tan prolíficos y preciosos en nuestro clima; nuestra riqueza venatoria, por desgracia menguante, en vez de progresiva, demandada desde el extranjero a inauditos precios; los embutidos, tan acreditados cuando el consumidor los adquiere de establecimientos formales; la miel de nuestras abejas, comparable a la de Chipre; y, aunque no sean cosas de la tierra, la langosta de mar y nuestros mariscos, tan susceptibles de fomento ostrícola y nunca en cantidad suficiente para satisfacer la demanda. Muy apreciadas también varias legumbres y frutas.

Y otro artículo, el más importante de las industrias derivadas de la agricultura, el queso llamado mahonés que se elabora en toda la Isla y en cantidades tan considerables que es continua e importante su exportación. Curado y bien conservados las piezas, si la elaboración fué esmerada, es muy apreciado como queso de gusto fuerte y de larga duración. Me dicen, sin embargo, personas de las más peritas en la materia que nunca nuestros quesos y nuestra mantequilla de vaca, por bien que se elaboren y conserven, podrán competir con los selectos similares del extranjero, como lo comprue-

como de protección arancelaria, creo cierto que no nos sería dable competir, por ejemplo, con las carnes congeladas de la Argentina, si tuviesen mejor aceptación en nuestros mercados consumidores, puesto que, aunque estemos en condiciones ventajosas para la producción pecuaria, jamás nuestra limitación podrá equipararse, ni menos superar, a las vastas regiones del Planeta que van al frente de la cultura en esta rama de la producción mundial. También, casi como el trigo, las oscilaciones de los precios son grandes y con frecuencia desconcertantes. Pocos años hace que nuestro ganado caballar y mular era muy solicitado y se pagaba a satisfacción. Actualmente, ni se solicita ni tiene cuenta criarlo ni, mucho menos, recriarlo, como no sean ejemplares de correctas líneas y ventajosa talla. En cambio las reses carneables, que asimismo sufrieron épocas depresivas, tienen o suelen tener expedita salida a precios remuneratorios, una vez recriadas. Nada hay seguro en el comercio, de día en día más tornadizo; no obstante, lleva siempre ventaja el producto que es natural en el país, si el productor se esmera y sabe acreditarlo. Y, concluyendo sobre este punto, hasta la hora presente no nos distinguimos en la observancia de tales requisitos, tanto en ganadería como en las industrias que de ella se derivan, para que nuestros productos prevalezcan, dentro de lo posible, sea cual fuere el régimen aduanero.

Los artículos de nuestra exportación agro-pe-

